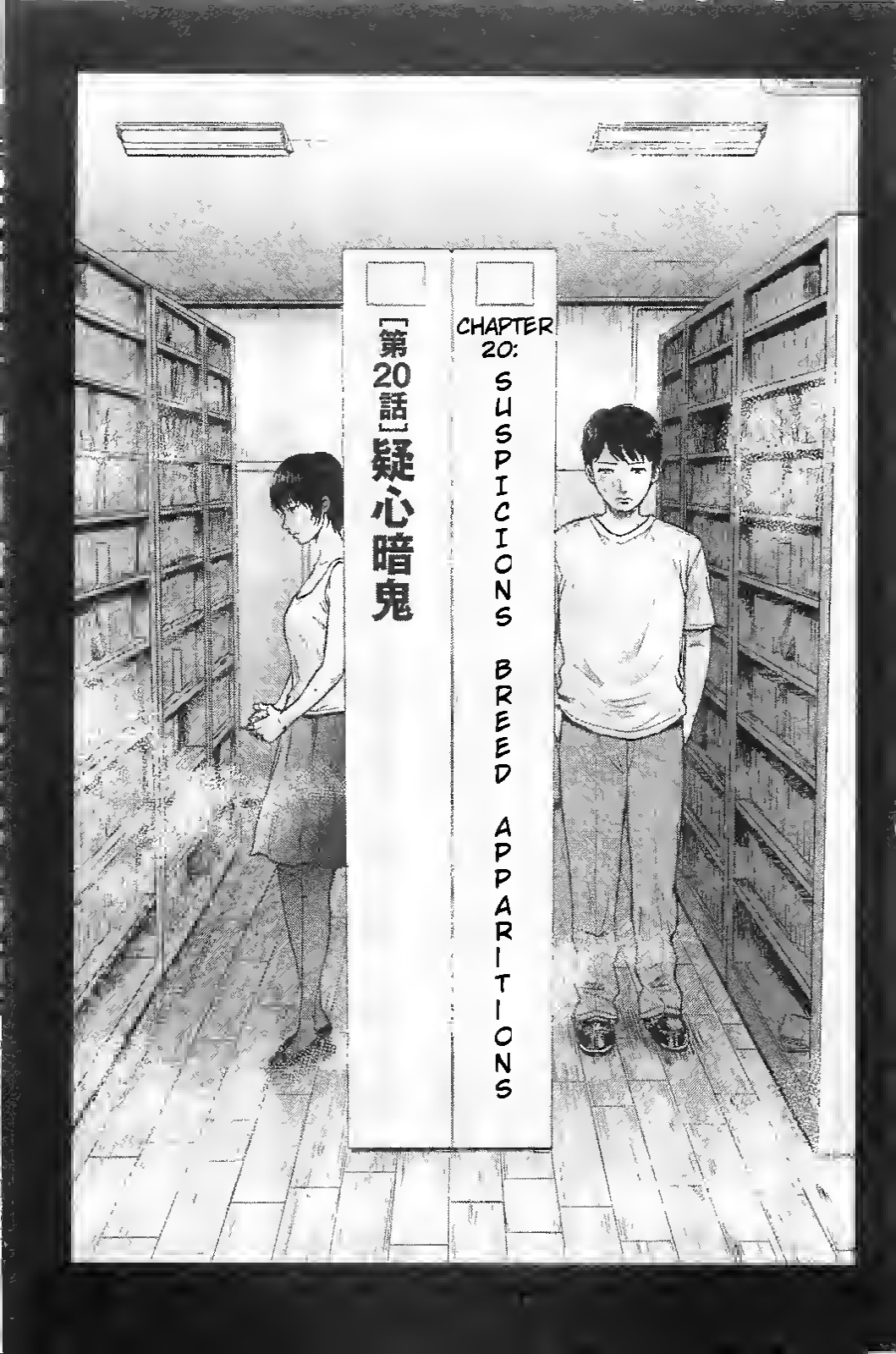
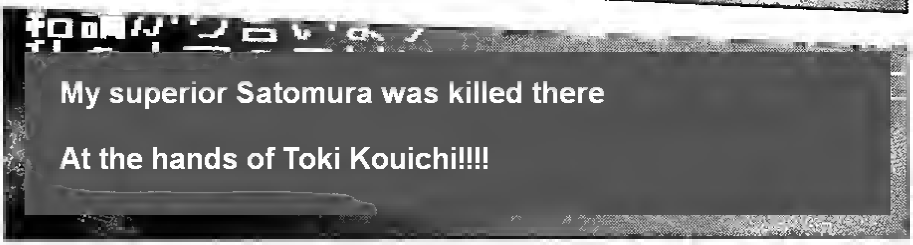
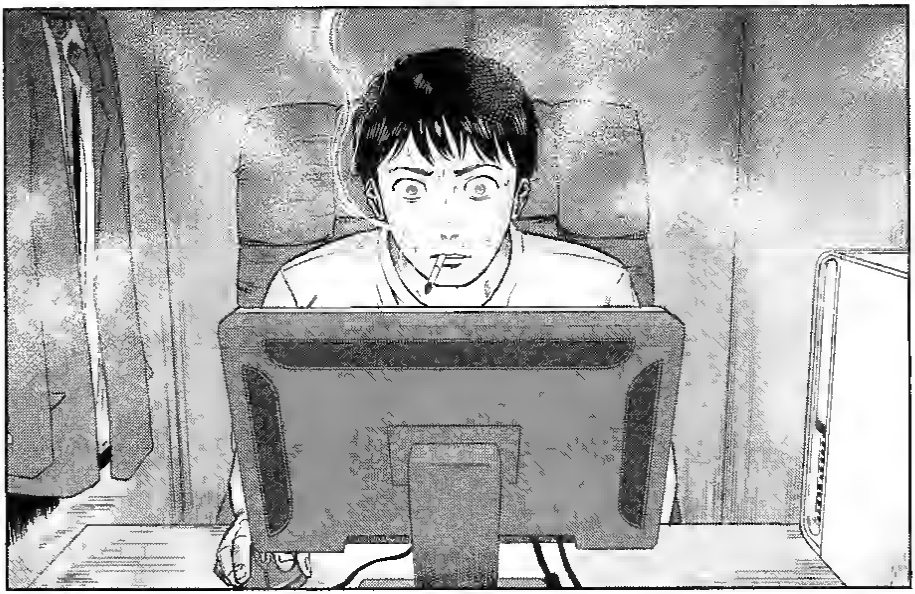
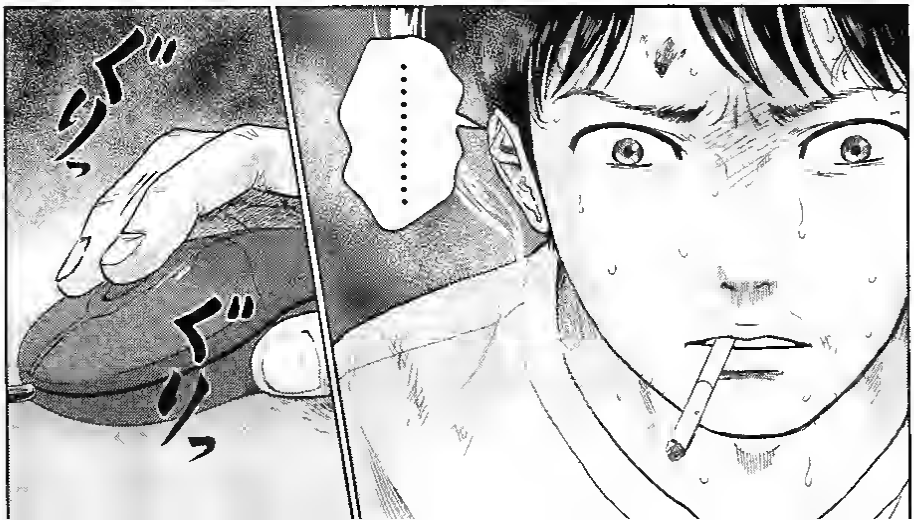
Hey everyone!
I recently started translating Hyouryuu Net Cafe for a friend, so I decided to upload it here as well.
This is my first time translating/typesetting manga - some of the formatting is a bit (very) cringe-worthy, but please bear with me ^^;
To scanlation groups currently working on this series: feel free to edit/reformat my translations however you'd like!
Enjoy!
-- AlkyaForest
San-X


CHAPTER 20:
SUSPICIONS BREED APPARITIONS
[第20話]疑心暗鬼





*SFX: SCROLL SCROLL

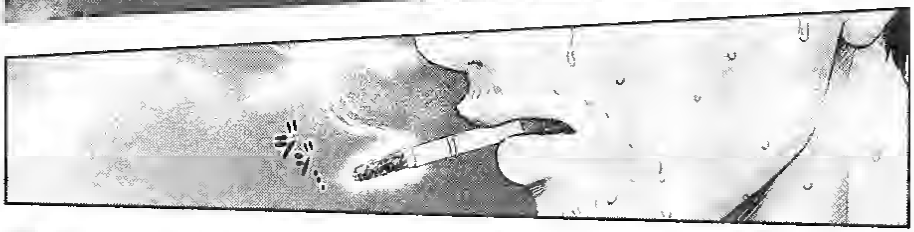


*SORRY FOR THE TERRIBAD FORMATTING OTL

It had been _ hours since we started walking.
We were completely exhausted. Suddenly, Toki started yelling
"Everyone is dead"
"Our families are gone, there's no one left"
"... it doesn't matter what we do now!"

Satomura-san's throat was slit with an exacto knife.
Blood spilled out, and spread throughout the water.

And unbelievably, Toki took the knife and pointed it at Miku-san

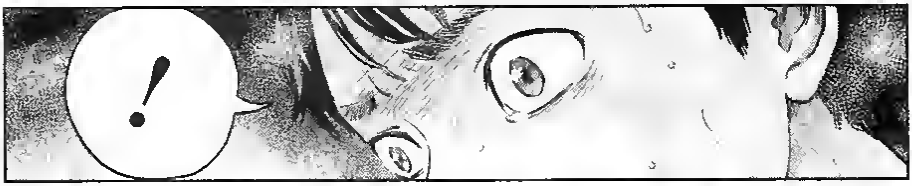


While threatening to kill her,

Toki raped Miku-san.
Right in front of our eyes.

Pathetically, we could only watch as it happened

oki raped Mi



[8/17 11:45]
Is that really the truth?
Why didn't you say anything until now?

Cooperating or whatever
I thought he was being weirdly positive

[8/17 11:50]
Now that you mention it, it does seem kind of strange

[8/17 11:51]
It was all a lie

[8/17 11:48]
Oh yeah, Toki was covered in blood.
Now that I think about it, he was kinda acting suspicious

[8/17 11:48]
So it was Satomura's blood....

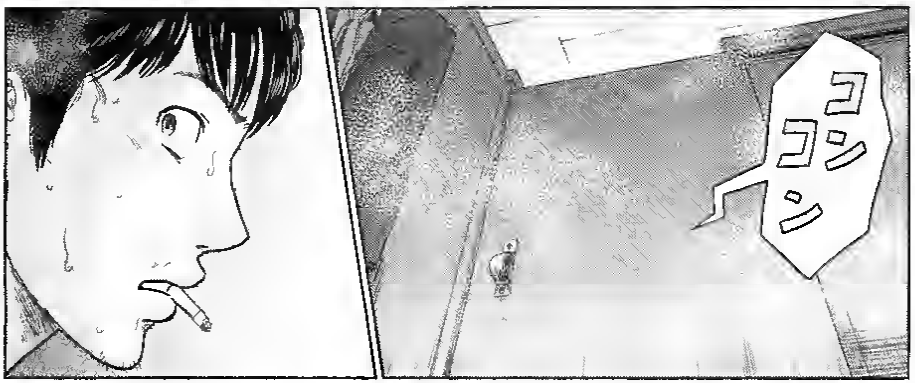
Is that really the truth?
Why didn't you say anything until now?

[8/17 11:46]
I was being threatened by Toki.
He said he would kill me if I talked.

We somehow made it back...

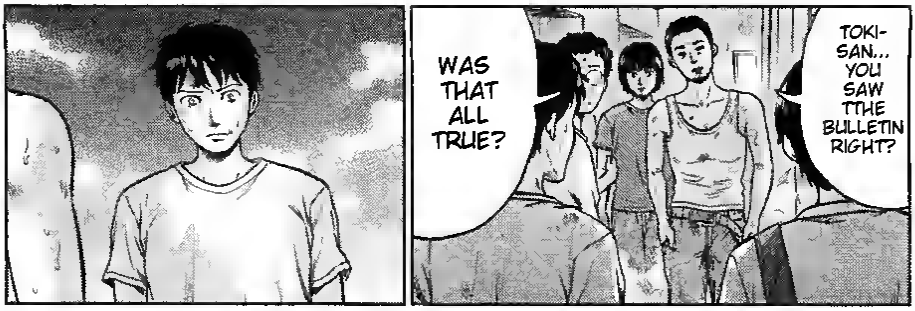
[8/17 11:48]

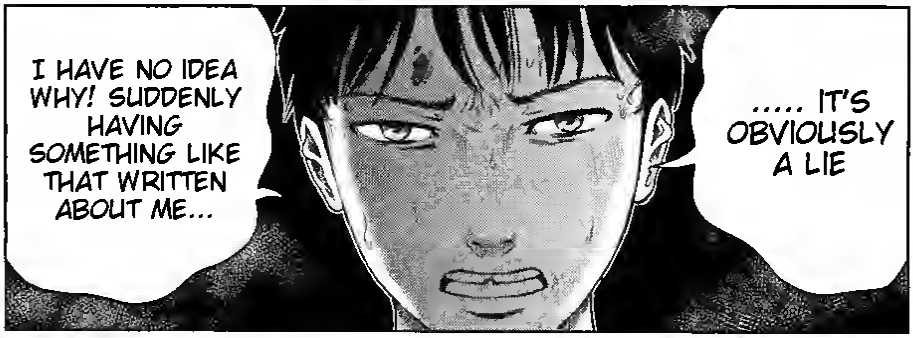
*SFX: KNOCK KNOCK



TOKI-SAN...
EVERYONE'S GATHERED TOGETHER FOR A MEETING, SO...
.....

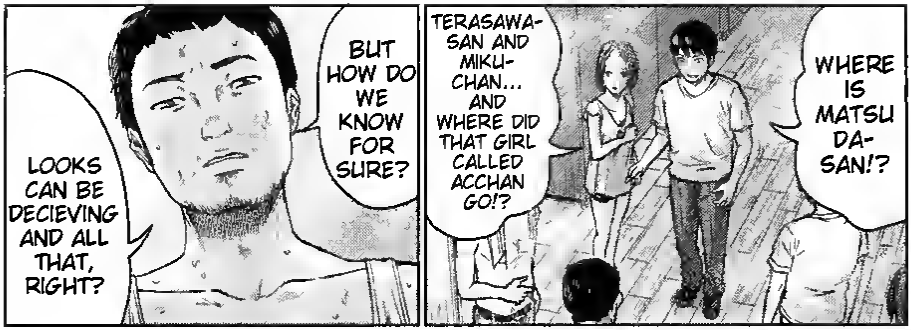
.....
TOKI-SAN...!
AH-
TOUNO.....
YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL SINCE MIDDLE SCHOOL!
TOKI-KUN... YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL.

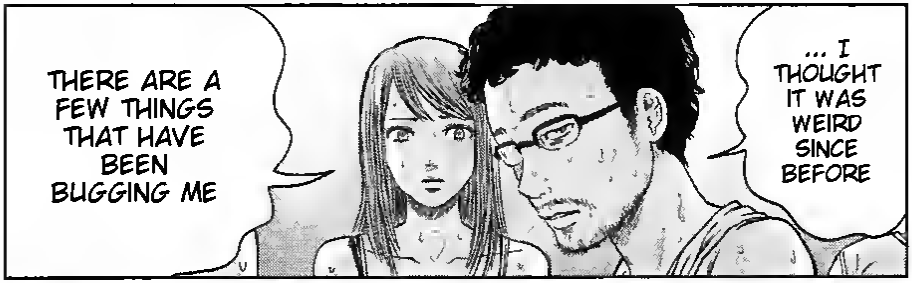

TOKI-SAN... YOU SAW TTHE BULLETIN RIGHT?
WAS THAT ALL TRUE?


..... IT'S OBVIOUSLY A LIE
I HAVE NO IDEA WHY! SUDDENLY HAVING SOMETHING LIKE THAT WRITTEN ABOUT ME...

TH- ... THAT'S RIGHT!
DOES TOKI-SAN LOOK LIKE SOMEONE WHO WOULD DO THAT SORT OF THING!?

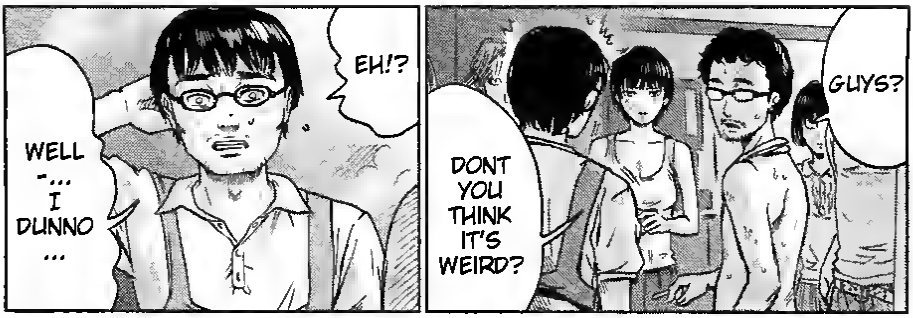
UH-... WELL ...
THAT'S TRUE BUT...

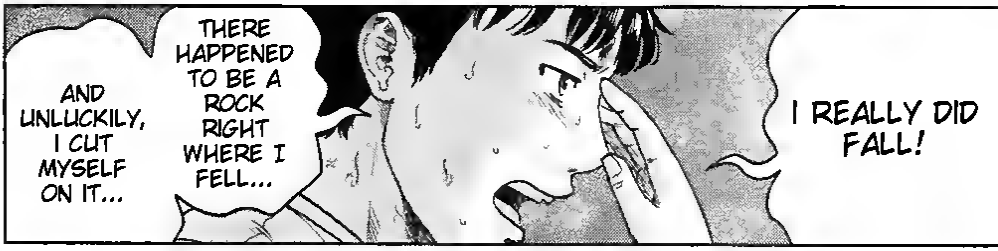

LOOKS CAN BE DECIEVING AND ALL THAT, RIGHT?
BUT HOW DO WE KNOW FOR SURE?
TERASAWA-SAN AND MIKU-CHAN... AND WHERE DID THAT GIRL CALLED ACCHAN GO!?
WHERE IS MATSUDA-SAN!?

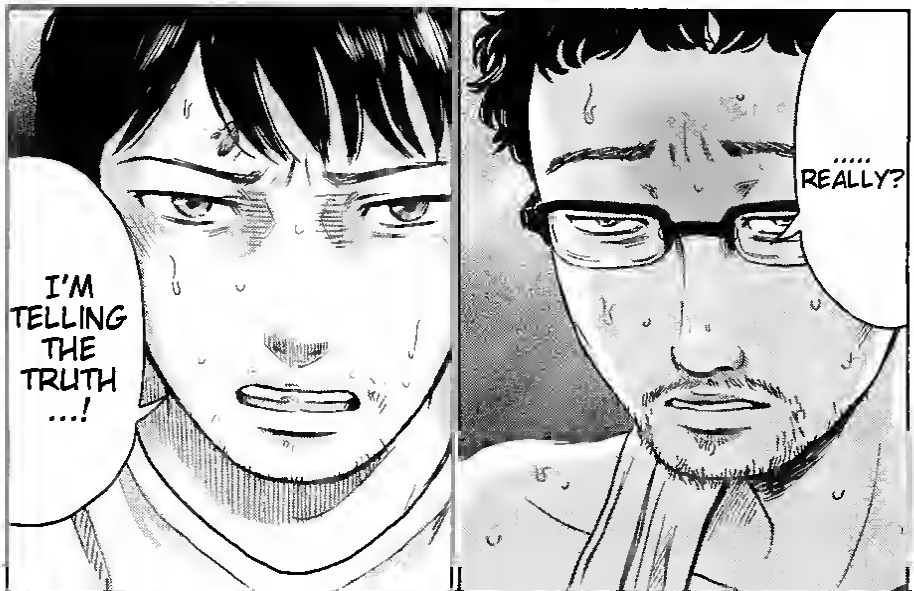

THERE ARE A FEW THINGS THAT HAVE BEEN BUGGING ME
... I THOUGHT IT WAS WEIRD SINCE BEFORE

LIKE WHAT!?
.....

YOU SAID YOU FELL, BUT... ISN'T THAT WEIRD?
WHY WERE YOU COVERED IN BLOOD WHEN YOU CAME BACK?
IT WAS ALSO WRITTEN ON THE BULLETIN.

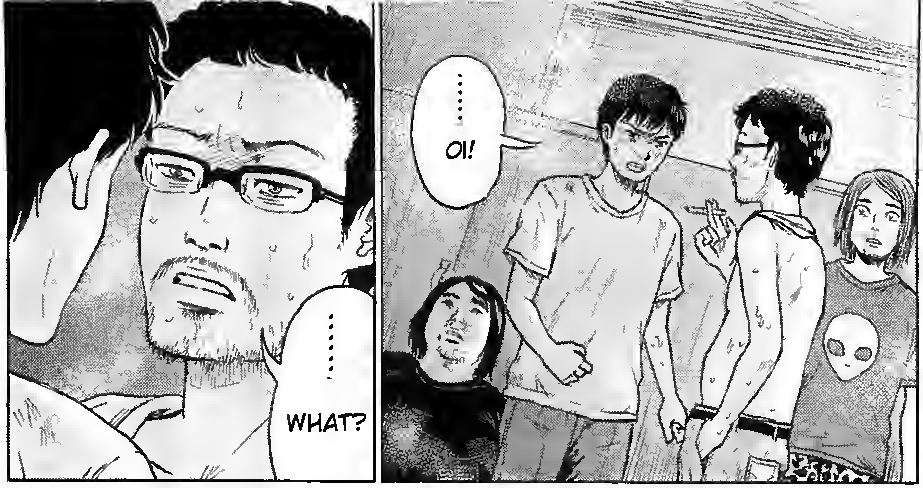






*HAH, HOW IS IT?
**BEING PUMMELED BY THE CELL PHONE FULL OF MEMORIES OF YOUR WIFE!?

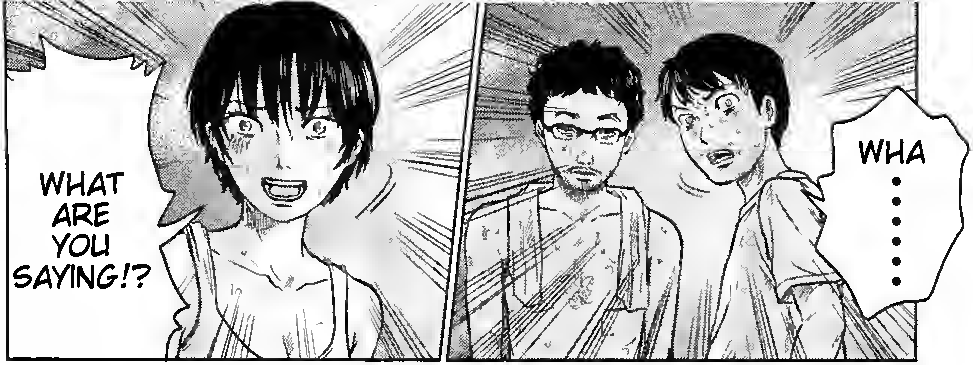
YES! THAT'S RIGHT!
.....YES
TOUNO-SAN... YOU WERE ALSO THERE AT THE TIME RIGHT!?
AH- UM .....
ALL OF THOSE POSTS ARE NONSENSE!
I... WAS WITH HIM THE WHOLE TIME!
WHAT TOKI-KUN SAID IS THE TRUTH!
TOKI MIGHT BE THREATENING THIS WOMAN TOO
..... YOU NEVER KNOW
EVEN TOUNO-SAN SAYS SO!
LOOK ...!

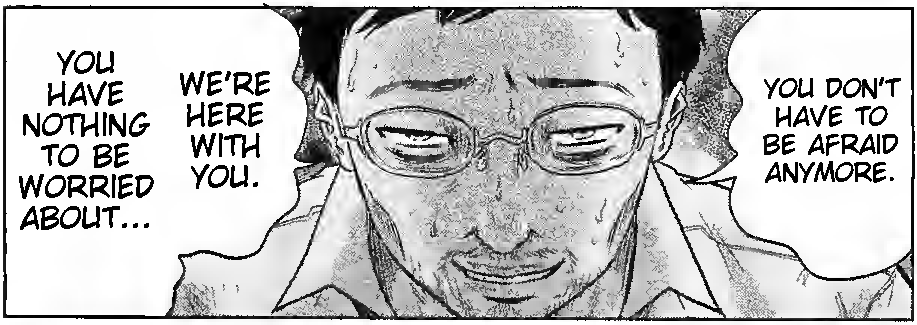

.....
OI!
.....
WHAT?

WHY ARE YOU READING SO MUCH INTO MY ACTIONS!?
YOU AREN'T EVEN CONSIDERING HOW SUSPICIOUS THOSE POSTS ARE AT ALL!
DO YOU HATE ME THAT MUCH?!

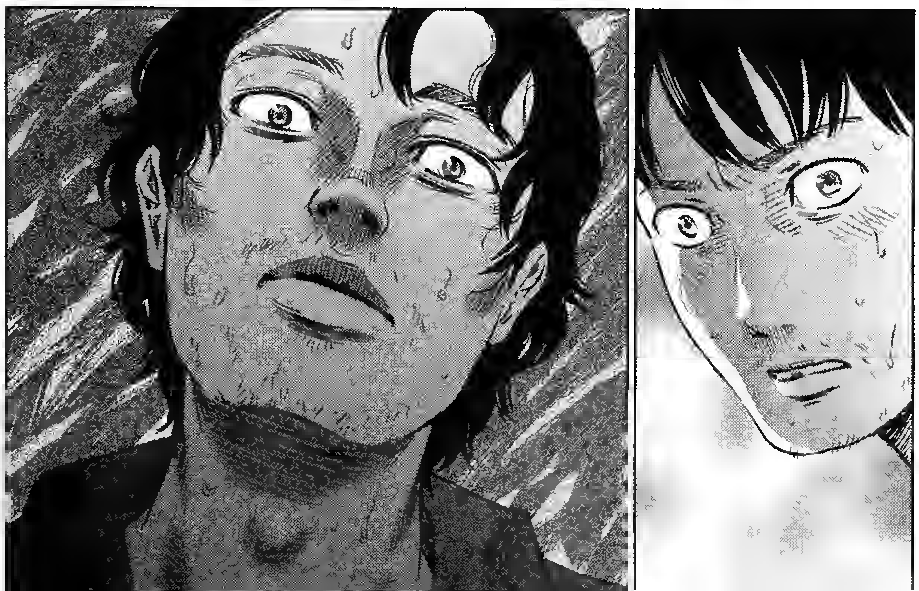
.....
IF YOU'RE GETTING ANGRY
DOESN'T THAT MEAN YOU'RE LYING AND PANICKING ABOUT IT?

EVERYONE!
PLEASE DON'T BE FOOLED BY HIM.
TOUNO-SAN IS BEING THREATENED BY HIM, AND IS BEING FORCED TO LIE.


WHAT ARE YOU SAYING!?
WHA……


YOU HAVE NOTHING TO BE WORRIED ABOUT...
WE'RE HERE WITH YOU.
YOU DON'T HAVE TO BE AFRAID ANYMORE.

……



TOKI-KUN DIDN'T DO ANYTHING WRONG!
WHAT ARE YOU TRYING TO ACCOMPLISH ...!?
LYING IN THIS KIND OF SITUATION,
DO YOU HAVE EVIDENCE?
UH-... TOUNO-SAN DOESN'T SEEM LIKE SHE'S LYING...
THEN WHAT ABOUT ALL THOSE THINGS THAT WERE DONE TO ME?
.....
WHAT?

I WAS RAPED! BY THIS GUY!
WH-... WHILE A KNIFE WAS POINTED RIGHT IN FRONT OF MY EYES...
WHA...
EVEN THOUGH ...
I HAVE A BOYFRIEND ... SOMEONE WAITING FOR ME...
DOING SOMETHING LIKE THAT..... DIE!!
GO DIE YOU FUCKING SCUM!!

YOU'RE HORRIBLE ...!
U..
UGUU..
MIKU!
WAI-
.....
.....
.....
WHY?
WHY WOULD YOU MAKE UP THAT KIND OF LIE, MIKU?!

EH!?
MAKO-CHAN THAT'S HORRIBLE!!
POOR MIKU HAS GONE THROUGH SO MUCH
AND YOU STILL CALL YOURSELF HER FRIEND!?
MIKU! WHY!?
YOU SHUT UP!!
WAKE UP!!!
HA?
WHAT PROOF DO YOU HAVE THAT I'M LYING?
WHAT THE HELL DO YOU KNOW!?

POOR MIKU... IT'S OKAY.
IT'S OKAY MIKU. JUST IGNORE THESE PEOPLE!
!.....
PRETENDING TO BE THE GOOD GUY... WHAT A BASTARD.
THIS OLD MAN...
!!
KICK HIM OUT OF THE CAFE!!
LET'S KICK THIS BASTARD OUT!!
LET'S ELIMINATE THIS BASTARD!!
MY WALLET WAS PROBABLY STOLEN BY HIM TOO!!
THAT'S RIGHT!

TOKI-KUN!!
WAIT... PLEASE WAIT!!
YEAH! YEAH!!
!
第20話 終 CHAPTER 20 END//